



OKRESNÁ PROKURATÚRA KOŠICE I
Mojmírova 5, 041 47 Košice 1

Číslo: 3 Pv 27/19/8802-10
EEČ: 2-63-497-2020

Košice I 10.06.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: neoprávnené používanie cudzieho motorového vozidla podľa § 217 odsek 1, odsek 2 písmeno c Trestného zákona

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Košice I

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Poľsko

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: neoprávnené používanie cudzieho motorového vozidla podľa § 217 odsek 1, odsek 2 písmeno c Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

v čase o 8,00 hodine dňa 30.5.2012 na parkovisku na ulici Jarnej číslo 2 v Košiciach na základe písomnej zmluvy o nájme vozidla značky Škoda Fabia Combi červenej farby evidenčného čísla KE 745 FH, v hodnote 12 945,63 € mu bolo zverené uvedené motorové vozidlo, ktoré podľa dohody v stanovenom čase nevrátil, čím takto poškodenej strane XXXXX, so sídlom XXXXX, Ulica Jarná číslo 2 ako vlastníkovi vozidla spôsobil odcudzením vecí nachádzajúcich sa v aute, a to lekárničky, tlakomeru, výstražného trojuholníka a koberčekov škodu vo výške 300 €,

lebo trestné stíhanie je neprípustné, preto že tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného policajta Obvodného oddelenia Policajného zboru XXXXX- Staré mesto zo dňa 27.07.2012 spisová značka ČVS:ORP-2144/SM-KE-2012 bolo podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku

Slovenskej republiky rozhodnuté o vznesení obvinenia osobe menom XXXXX pre spáchanie prečinu neoprávnené používanie cudzieho motorového vozidla podľa § 217 odsek 1,2 písmeno c/ Trestného zákona Slovenskej republiky na skutkovom základe popísanom v úvode rozhodnutia.

Dňa 12.05.2014 bol na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis odstúpený z Obvodného oddelenia Policajného zboru XXXXX- Staré mesto na Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Košiciach, Odbor kriminálnej polície v zmysle § 200 ods. 2 písm. a) Trestného poriadku, nakoľko obvinený XXXXX sa toho času nachádzal vo výkone trestu odňatia slobody vo väznici Radom v Poľsku.

Dňa 24.11.2016 Krajská prokuratúra XXXXX svojou žiadosťou o prevzatie trestného konania požiadala príslušné štátne orgány Poľskej republiky v zmysle ustanovenia článku 59 Zmluvy medzi bývalou Československou socialistickou republikou a Poľskou ľudovou republikou o právnej pomoci a úprave právnych vzťahov v občianskych, rodinných, pracovných a trestných veciach uzatvorenej dňa 21.12.1987 vo Varšave o prevzatie trestného konania vedeného voči obvinenému XXXXX.

Dňa 13.12.2017 Krajská prokuratúra Zielona Góra listom vedeným pod spisovou značkou PO IV Oz.125.2017 Krajskú prokuratúru XXXXX informovala, že poľská strana rozhodla o prevzatí trestného stíhania osoby menom XXXXX.

XXXXX súdu v Świebodzine zo dňa 23.10.2019 spisová značka III K 3/19 bol XXXXX uznaný v predmetnom prevzatom trestnom stíhaní za vinného zo spáchania trestného činu podľa článku 284 § 2 Trestného zákona Poľskej republiky v súvislosti s článkom 64 § 1 Trestného zákona Poľskej republiky začo mu súd uložil trest odňatia slobody v trvaní desať (10) mesiacov a na základe čl. 624 § 1 Trestného poriadku Poľskej republiky oslobodil obžalovaného od zaplatenia trov konania, v tom aj poplatku vo veci. Predmetný rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 30.10.2019.

Nakoľko vo vzťahu k obvinenému menom XXXXX pominuli dôvody trestného stíhania, bolo preto uznesením Okresnej prokuratúry XXXXX I zo dňa 09.06.2020 rozhodnuté o pokračovaní v trestnom stíhaní obvineného menom XXXXX podľa § 228 odsek 5 Trestného poriadku Slovenskej republiky.

V zmysle ustanovenia článku 63 Zmluvy medzi bývalou Československou socialistickou republikou a bývalou Poľskou ľudovou republikou, ktorá bola podpísaná dňa 21.12.1987 vo Varšave, vyplýva, že po prevzatí trestného stíhania justičné orgány dožadujúcej zmluvnej strany nemôžu pokračovať v trestnom stíhaní proti tej istej osobe pre ten istý skutok.

S poukazom na článok 63 zmluvy bolo preto potrebné voči obvinenému menom XXXXX a jeho skutku rozhodnúť tak, ako je to uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

JUDr. Denisa Melníková
prokurátorka